

- 对外汉语的理论与实践原则，如课程设计，教学内容及教材的选用，教学计划，教学方法、教学技巧等；
- K-12教育体制和课堂管理，主要包括中美教育体制的差异以及课堂管理技巧；
- 利用网络及其它科技手段辅助并强化课堂教学及创建中文语境、编写课程辅助语料和课件；
- 汉语的课堂教学设计与语言文化内容的分层结合等。

本年度的培训项目为期两周（6月21日至7月2日），学员将参加50-60小时的集中强化训练。培训项目将通过讲座、演示、讨论、演练、观摩课和其他形式为预备和从业中文教师提供专业的从事中小学中文教学必备的知识，比如：有效的课程安排、授课方法、课堂管理以及考核标准和办法。学习内容涉及中小学对外汉语教学的各方面的主题，包括：汉语语言基础知识，教学大纲设计，中文学习者的文化认知，教材课件开发，综合成绩评估(IPA)，与学生和家长的有效沟通方式，课堂教学管理，K-12课程设计和教学法，对汉语为母语和汉语非母语学生的不同教学策略，AP（大学学分先修课程）考试准备等等。

本届培训项目聘请了对外汉语教学界知名专家、教授和教师担任主讲，这些专家从事多年的对外汉语教学研究，研究项目囊括目前对外汉语教学的主要领域 - 教师、教材、和教法，在这些领域有极深的造诣、独特的见解和丰富的对外汉语和国际汉语教学经验。所有任课的专家学者都在美国从事第一线的汉语教学工作，因而能把最新的教学经验带给培训班的学员。他们分别从教于纽约州立大学、佛蒙特大学、哈佛大学、华盛顿大学、纽约市大学、犹他大学、加州长堤市多元科技高中以及波特兰州立大学和波特兰国际学校。来自中小学教学从事第一线课堂教学且经验丰富的汉语教师将以其现身说法和授课的形式，为学员传授他们的教学实践经验和有效教学和课堂管理方法。多年从事中小学教学管理的行政人员讲授美国教育制度的特点、中美教学管理之比较和实施策略。

目前，本届培训项目正在火热报名中，有意参加研修班的中文老师请将下列申请文件寄至波特兰州立大学孔子学院：

- 1) 研修班申请表
- 2) 报名费 - 300美元，包括书本、教学材料费用，午餐费，和结业晚宴
- 3) 本人简历

4) 个人学习目标陈述（中文或英文，8x11一页）

报名截止日期延迟到5月31日星期一下午5点以前。报名地点设在波特兰州立大学孔子学院办公室: 306 East Hall, 632 Hall Street, Portland State University, Portland, OR 97201。邮寄地址：OIA-CI, PO Box 751, Portland, OR 97207-0751。咨询电话 503-725-9810。网页：<http://oia.pdx.edu/confucius/>

为方便各位老师了解此次培训项目的详细情况，以及星谈(Startalk)奖学金的申请事宜，波州大孔院将于4月3日星期六晚六点在波特兰州立大学商学院160阶梯教室举办该项目的推介会，届时有兴趣参加培训的老师和学员可以到场了解到更多详细内容。

（波特兰州立大学孔子学院供稿）

## 第三届商务汉语教学研讨会 在密歇根大学召开

第三届商务汉语教学研讨会于2010年3月19、20日在密歇根大学召开。来自美国，中国及加拿大的五十余位代表参加了会议。会议共收到论文摘要33份，分三个主题对商务汉语教学的若干问题进行了报告和研讨：教师的商务汉语知识储备及文化意识；商务汉语课的课程发展及领域建设；商务汉语教材的开发及教法。此外，会议还对商务汉语课在美国高校的开设情况进行了专场交流和讨论。

随着中国在世界政治经济舞台上扮演的角色日益重要，商务汉语受到了广泛的欢迎与关注。尤其是近年来，商务汉语教学在各个方面都取得了长足的发展。与2003年和2006年召开的前两届研讨会相比，这次会议不论在规模上还是在所收论文的数量和质量上，都有了大幅度的增长和提高。这次会议不但为各位商务汉语教师提供了一个展示成果、探讨热点、交流信息的平台，更是近年来商务汉语教学蓬勃发展的充分反映。会议初步决定将于2012年召开第四届商务汉语教学研讨会。

本次研讨会由密歇根大学国际商务教育中心（CIBE）和中国文化研究所（CCS）发起并资助，由密歇根大学亚洲语言文化系中文部承办。

（唐乐 供稿）